

询价公告

THÔNG BÁO KHẢO GIÁ


项目编号：HBNY-GX-2023-12984


Mã số dự án: HBNY-GX-2023-12984

光大环保能源（顺化）有限公司因经营需要，现对 2023 年办公雨伞采购进行询价采购，欢迎符合资格条件的供应商参与报价，有关事项如下：

Công ty TNHH Năng lượng Môi trường EB (Thừa Thiên Huế) do nhu cầu vận hành, nay tiến hành đặt mua hỏi giá đối với Ô dù văn phòng năm 2023, hoan nghênh các nhà cung cấp đủ năng lực tham gia báo giá, các vấn đề liên quan như sau:

一、采购内容 Nội dung mua:

序号 STT	采购名称 Tên đặt mua	货务名称 Tên hàng hóa	具体要求 Yêu cầu cụ thể	单位 Đơn vị	数量 Số lượng	图片仅供参考 Hình ảnh minh họa
1	2023 年 办公雨 伞采购 Đặt mua ô dù văn phòng năm 2023	雨伞 Ô dù	质料：抗紫外 线聚合物面料 颜色：黑色 有 EB logo Chất liệu: vải poly chống tia UV. Màu sắc: màu đen. Có Logo EB.	把 Cái	60	

		雨伞架子 Kệ để ô dù	质料： 不锈 钢静电喷漆 颜色： 黑色 每个有 12 锁，有四个 轮子 有 EB logo Chất liệu: Inox sơn tĩnh điện Màu sắc: màu đen. Mỗi cái có 12 ô có khóa, có 4 bánh xe. Có Logo EB.	个 Cái	4	
--	--	--------------------	---	----------	---	---

二、技术要求 Yêu cầu kỹ thuật:

- 1、 质保不少于 3 个月
 Thời gian bảo hành ít nhất 3 tháng.
- 2、 确保符合买方要求的规格。
 Đảm bảo đúng quy cách theo yêu cầu của Bên mua.

三、商务要求 Yêu cầu thương mại:

1. 报价截止时间：2023 年 9 月 12 日 10:00（越南时间 09:00）
 Thời gian kết thúc báo giá: 10:00 ngày 12 tháng 9 năm 2023 (giờ Việt Nam 09:00)
2. 接受答疑问题截止时间：2023 年 9 月 11 日 17:00（越南时间 16:00）
 Thời gian kết thúc nhận giải đáp: 17:00 ngày 11 tháng 9 năm 2023 (giờ Việt Nam 16:00)
3. 报价要求：响应人须按第 ② 种方式进行报价：
 Yêu cầu về báo giá: Người phản hồi phải thực hiện báo giá theo phương pháp thứ hai
 - ① 采购人以各货务分项最低价分别确定成交人。响应人可以对货务清单中所有货务进行报价，也可以针对货务清单中某一项或几项货务进行报价。

① Người đặt mua sẽ xác định người giao dịch ở mức giá thấp nhất của hàng hóa. Người phản hồi có thể báo giá cho tất cả các hàng hóa trong danh sách hàng hóa hoặc cho một hoặc một số hàng hóa trong danh sách hàng hóa.

② 采购人以总价最低价确定成交人。响应人须对货务清单中所有货务进行报价，如有漏项做废标处理。

② Người đặt mua sẽ xác định người giao dịch ở mức giá thấp nhất trong tổng giá. Người phản hồi phải báo giá cho tất cả các hàng hóa trong danh sách hàng hóa, và nếu thiếu bất kỳ mặt hàng nào, hồ sơ dự thầu sẽ bị từ chối.

4. 递交方式: 报价截止时间前, 报价人应通过光大环境招标采购电子交易平台 (<https://zcpt.cebenvironment.com.cn>) 下载投标管家或通过采购人官方邮箱 (ebhue@cebenvironment.com.cn) 递交电子投标文件。逾期送达的报价函, 电子招标投标交易平台将予以拒收。

Phương thức gửi: Trước thời hạn kết thúc báo giá, đơn vị báo giá tải xuống trình quản lý dự thầu để gửi hồ sơ dự thầu điện tử thông qua kênh giao dịch điện tử đặt mua môi trường EB (<https://zcpt.cebenosystem.com.cn>), hoặc thông qua địa chỉ mail của bên người mua (ebhue@cebenvironment.com.cn). Kênh giao dịch môi thầu dự thầu điện tử sẽ từ chối Thư báo giá gửi đến quá hạn.

5. 评标方式: 同等技术条件下最低价中标, 本次按照第①种方式的价格进行评标。

Phương thức xét thầu: là mức giá thấp nhất trúng thầu trong cùng điều kiện kỹ thuật, lần này việc chấm thầu sẽ được thực hiện theo giá của phương thức thứ nhất.

① 不含税报价 ① Giá chưa thuế

② 含税报价 ② Giá có thuế

6. 交货方式 Phương thức giao hàng:

卖方送货 Bên bán giao hàng

7. 交货的地点: 承天顺化省香水市富山乡 2 村

Địa điểm giao hàng: Thôn 2, Xã Phú Sơn, Thị xã Hương Thủy, Tỉnh Thừa Thiên Huế.

8. 付款方式 Phương thức thanh toán:

卖方人交货后，在 10 个工作日内买方以转账支付 100% 的总金额给卖方。同时卖方提供合法增值税发票。

Sau khi bên bán giao hàng, bên mua thanh toán 100% tổng số tiền cho bên bán bằng hình thức chuyển khoản trong vòng 10 ngày làm việc. Đồng thời, người bán cung cấp hóa đơn thuế giá trị gia tăng hợp pháp.

9. 收费： Thu phí

本项目不收取任何服务费用

Dự án đặt mua này không thu bất cứ phí dịch vụ nào

10. 有关此次询价事宜，答疑联系人如下 Những vấn đề liên quan đến hỏi giá lần này, liên hệ dưới đây để được giải đáp:

招标人：光大环保能源（顺化）有限公司光大环保能源（顺化）有限公司

Bên mời thầu: Công ty TNHH Năng lượng Môi trường EB (Thừa Thiên Huế)

地 址：越南承天顺化省香水县富山镇 2 村越南承天顺化省香水市富山乡 2 村

Địa chỉ: Thôn 2, Xã Phú Sơn, Thị xã Hương Thủy, Tỉnh Thừa Thiên Huế, Việt

Nam

联系人：阮氏水忠

Người liên hệ: Nguyễn Thị Thủy Chung

联系电话：0833680628

Số điện thoại: 0833680628

邮箱：ruanshishuizhong@cebenvironment.com.cn

Email: ruanshishuizhong@cebenvironment.com.cn

光大环保能源（顺化）有限公司

Công ty TNHH Năng lượng Môi trường EB (Thừa Thiên Huế)

2023 年 9 月 07 日

Ngày 07 tháng 9 năm 2023